



El Ajedrez en Portugal

Por Oswaldo García Torrens

A NUESTROS LECTORES DE PORTUGAL.—Recordamos a los ajedrecistas portugueses que deseen recibir nuestra revista y los libros de ajedrez que les interesen, que pueden dirigirse para ello a nuestro represnetante el Sr. Oswaldo García Torrens Calçada, Conde Pompeiro, 1, B-1.º, Lisboa.

La Federación Portuguesa de Ajedrez cuenta con dos nuevos maestros

Ha acabado recientemente el Torneo de Maestros organizado por la Associação de Xadrez do Sul de Portugal, en la que participaron: João de Moura y Carlos Pires, ex campeones de Portugal, los maestros Gabriel Russell y Rui Nascimento y los candidatos a dicha categoría Eng. Antonio Cardoso, Frederico Lasvignes, Jorge Babo y O. García Torrens. Los dos últimos candidatos mencionados pasan a la categoría de maestros, por haber obtenido el tanto por ciento de puntos requeridos:

| | Ptos. |
|----------------------------|-------|
| 1. João de Moura | 5 ½ |
| 2. Rui Nascimento | 5 |
| 3. Gabriel Russen | 4 |
| 4. Jorge Babo | 4 |
| 5. O. García Torrens ... | 4 |
| 6. Carlos Pires | 2 ½ |
| 7. Eng. Antonio Cardoso. | 2 |
| 8. Frederico Lasvignes ... | 1 |

Los dos primeros clasificados en este torneo disputarán el Campeonato de Portugal con los dos primeros del Torneo de Maestros del norte de Portugal, que son João Mario Ribeiro y Alexandre Gonçalves.

NOTICIARIO

En los últimos torneos realizados en los diferentes Clubs de Lisboa ganaron el campeonato de segunda categoría los siguientes jugadores: Hans Schneider (Grupo de Xadrez de Lisboa), Manuel de Oliveira (G. de X. Argibay), J. Simoes da Fonseca (Facultades de Ciencias), M. Silva Moura (G. X. Alekhine), Rugeroni (G. X. da Costa do Sol).

La Facultad de Ciencias ganó el Torneo Quatriangular con 20 ½, seguido de la Casa dos Estudantes do Imperio, con los mismos puntos, Grupo de Xadrez Alekhine, 18 ½, y el equipo de la Imprensa Nacional, 12 ½ puntos.

João Mario Ribeiro ganó el Torneo de Maestros del norte de Portugal, frente a Alexandre Gonçalves, Oliveira Bastos, Neves Pereira y Rogerio Lucas.

El Ateneu Desportivo de Leiria incluyó en las fiestas conmemorativas de su tercer aniversario un match de ajedrez entre uequipo y el Macira. Liz y una partida de simulneas conducida contra treinta tableros por el maestro João de Moura, la cual fué presenciada por mucho público, durando siete horas y quince minutos.

El resultado fué de
+15—11=4.

En el encuentro entre Maceira-Liz y el equipo del Ateneu, ganó éste todas las partidas. Por Maceira-Liz jugaron J. Rodrigues, Gutierrez, N. Pereira, A. Silva y A. Rodrigues. Por el Ateneu jugaron F. Costa, J. Rocha, F. Oliveira, M. David y R. Pinto.

Ultimamente se ha disputado el segundo encuentro Santarem-Leiria, con el siguiente resultado:

| LEIRIA | Ptos. |
|-----------------------|-------|
| F. G. Oliveira | 2 |
| A. Reis Pinto | ½ |
| José F. Rocha | 1 |
| F. Moraes David | 2 |
| Pedro Martins | 1 ½ |
| | 7 |

| SANTAREM | Ptos. |
|--------------------------|-------|
| M. Abreu Ferreira | 0 |
| Gabriel Bastos | 1 ½ |
| J. Malhou da Casto | 1 |
| Beja da Silva | 0 |
| A. Piló Freire | ½ |
| | 3 |

A continuación, una de las partidas disputadas en el Torneo de Maestros del sur de Portugal.

Partida núm. 98

PARTIDA ITALIANA

Ataque Möller

Blancas: Eng. Antonio Cardoso.
Negras: Jorge Babo.

| | |
|------------|--------|
| 1. e2-e4, | e-7-e5 |
| 2. Cg1-f3 | Cb8-c6 |
| 3. Bf1-c4, | Bf8-c5 |
| 4. c2-c3, | Cg8-f6 |
| 5. d2-d4, | eXd |

| | |
|------------|---------|
| 6. cXd, | Bc5-b4+ |
| 7. Cb1-c3, | CXP |
| 8. O-O, | BXC |

Otra continuación es: 8. ..., CXC; 9. PXC, BXP; 10. Db3?, d5!; 11. BXd5, 0-0!, con igualdad. Más 10. Ba3, el lance de Aitken, da ventaja a las blancas. La variante seguida da lugar a un fuerte ataque, con el sacrificio de una pieza, que es conocido por el Ataque Möller.

| | |
|-----------|-----|
| 9. d4-d5, | Ce5 |
|-----------|-----|

La variante Brenstein, considerada inferior a 9. ..., Bf6.

| | |
|-------------|--------|
| 10. bXB, | CXB |
| 11. Dd5-d4, | Cc4-d6 |

Esta insistencia en mantener la pieza es fatal para las negras. La continuación es muy instructiva.

| | |
|--------------|--------|
| 12. DXg7, | Dd8-f6 |
| 13. DXD, | CXD |
| 14. Tf1-e1+, | Rf8 |

Cualquiera de las interposiciones del caballo retribuye la pieza inmediatamente con Cg5.

| | |
|-----------|-----|
| 15. Bh6+, | Rg8 |
|-----------|-----|

El juego de las negras queda sin movilidad, y las piezas se perjudican mutuamente; al paso que las blancas pudieron colocar rápidamente sus piezas en juego.

| | |
|-------------|--------|
| 16. Te1-e5, | Cf6-e4 |
|-------------|--------|

Más incisivo sería Te1, amenazando mate en dos lances.

| | |
|-------------|----|
| 17. Te5-e7, | b6 |
|-------------|----|

Procurando un respiradero.

| | |
|-------------|-----|
| 18. Ta1-e1, | Bb7 |
|-------------|-----|

Las negras amenazaban 19. ... Cf5.

| | |
|----------|-----|
| 19. Ch4, | BXd |
|----------|-----|

Jorge Babo tenía poco por donde escoger, pero esto permite una sutileza del adversario.

| | |
|-------------|-----|
| 20. f3, | Te8 |
| 21. Cf5!, | Td8 |
| 22. Te8XC1, | |

Las negras abandonan.
(Notas y comentarios por Vasco Santos.)

CONCURSO DE PROBLEMAS REALIZADOS EN PORTUGAL

1905.—"Diário Ilustrado". Condicional (problemas figurados), organizado por el doctor Alfredo Ansur; dos concursos.

1906.—"Tiro e Sports". (Tema libre), organizado por A. J. Pereira Machado.

1932.—"Noticias Ilustrado". (Tema libre); jueces: Dr. M. P. Machado, C. de Quadros y Henrique Mantero.

1939.—"Revista Portuguesa de Xadrez". Internacional (temático), organizado por C. A. Pires; juez: Alain White.

1941.—"Revista Portuguesa de Xadrez". Internacional (temático), organizado por R. Nascimento; juez: Alain White.

1943.—"Os Sports". Internacional (tema libre), organizado por M. Pinto Gomes; juez: A. F. Argüelles.

1945.—"Stadium". Internacional (temático), organizado por V. C. Santos; juez: D. Francisco Novejarque.

1946.—"O Barreiro". Internacional (tema libre), organizado

por M. J. Pinto Bomes; juez: G. J. Nietvelt.

1946.—"S. E. P. A. e Stadium". Internacional (temático), entre Portugal y España; jueces: J. J. P. A. Seilberger y C. S. Kipping.

1946.—"O Xadrez". Internacional (tema libre) organizado por M. J. Pinto Gomes; juez: Eric. E. Hassberg.

1946.—"O Jornal" de Xadrez". Internacional (temático), organizado por J. de Castro y Melo; juez: J. Seilberger.

1947.—"A Bela". Internacional (tema libre), organizado por V. C. Santos; jueces: V. Santos, R. Nascimento y M. Graça.

CONCURSOS

"Diário de Noticias". Resultado del año 1949:

El primero que se clasificó de los solucionistas fue Manuel de Sousa (Coimbra). De los problemistas, presentaron los mejores trabajos Abel Pais de

Azevedo y Antonio Relvas.—Alناسio (Lisboa).

PROBLEMISTAS

Aparecieron dos nuevas más problemistas: F. da Silva Lima y H. Lúnes Velosa.

INSTITUTO BRITANICO DE PORTUGAL

Ha sido inaugurada hace poco tiempo un curso de ajedrez para partidas o problemas. Comparecieron muchos de sus asociados, y estuvo presente el subdirector Sr. Stratfield. Las lecciones fueron suministradas por Jose da Costa Moreira, en la partida, y por Oscar Pires de Carvalho, en el problema.

"AJEDREZ ESPAÑOL"

La llegada de esta revista a Portugal es anunciada en la sección de ajedrez del "Diário de Noticias"

GRANDE ACTIVIDAD AJEDRECISTA EN LEIRIA

El ajedrez está en pleno auge en la ciudad de Leiria, debido a la actividad desarrollada por la sección de ajedrez del Ateneu Desportivo de esa ciudad, la cual ha organizado varios torneos, empezando por el de clasificación para escoger a los jugadores que comprenderán varias categorías. En dicho torneo participaron 23 jugadores, obteniendo la victoria Francisco Guimaraes de Oliveira, con un 88 por 100 de puntos.

Actualmente se está realizando el torneo de terceras categorías, en el que se han inscrito 7 jugadores.

Hace poco se organizó en las salas del Ateneu el primer "match" entre esta ciudad y la de Santarem, en el cual empataron por 5 puntos a 5, registrándose una nota curiosa, porque cada uno de los componentes de los dos equipos ga-

naron una partida y perdieron otra. Los equipos eran formados por los siguientes jugadores:

Santarem

J. Malhou da Costa.
Dr. M. A. de Castro.
D. Beja da Silva.
A. Pilo Freire.
G. Bastos.

Leiria

F. Guimaraes de Oliveira.
J. Rocha.
Reis Pinto.
Prof. Morais David.
F. Morais da Costa.

Ultimamente disputóse también, en las salas del Ateneu Desportivo de Leiria, el primer encuentro entre los equipos de esta ciudad y Figueira da Foz, saliendo vencedor el equipo de

Leiria por 6 puntos a 4. Los resultados fueron los siguientes:

Figueira da Foz

| | | |
|----------------|-------|---|
| J. Jorge Beato | ..... | 1 |
| C. A. Queiroz | ..... | 1 |
| J. R. Seco | ..... | 1 |
| C. A. Sampaio | ..... | 0 |
| A. Malafala | ..... | 1 |

Leiria

| | | |
|----------------|-------|---|
| Reis Pinto | ..... | 1 |
| F. G. Oliveira | ..... | 1 |
| J. Rocha | ..... | 1 |
| Prof. M. David | ..... | 2 |
| A. R. Carvalho | ..... | 1 |

La sección de ajedrez del Ateneu de Leiria espera realizar en el transcurso de este año varios encuentros entre las diversas secciones, con el fin de contribuir para divulgación del ajedrez en Portugal.

GRUPO DE XADREZ DA ASSOCIACAO DOS ESTUDANTES DA FACULDADE DE CIENCIAS

En dicho grupo se realizó el "Torneo de Preparación" con miras a escoger los componentes que formarán parte del equipo que representará a la Facultad en el primer Torneo Cuatriangular de Ajedrez de 1950. El resultado del torneo fue el siguiente:

| | Ptos. |
|---------------------|-------|
| Mario Trigueiros | 9 |
| P. Silva Araujo | 7 ½ |
| Rocha da Silva | 7 |
| Santos Fernandes | 7 |
| Ribeiro Correia | 6 |
| Fernando Caetano | 5 ½ |
| Carlos Macedo | 4 |
| Silva Carvalho | 3 |
| J. M. de Nascimento | 3 |
| Silvino Cordeiro | 2 |
| César de Freitas | 1 |

En el Torneo Cuatriangular participan los equipos del Grupo Alekhine, Casa dos Estudantes do Imperio, Faculdade de Ciencias e Imprensa Nacional. Cada equipo está formado por diez jugadores, siendo seis efectivos y cuatro suplentes. Al final de la primera vuelta se encuentra al frente de la clasificación el equipo de la Faculdade de Ciencias.

FRANCISCO LUPI

Hace tiempo que se encuentra bastante enfermo este gran ajedrecista portugués que tanto ha hecho para la divulgación del ajedrez en Portugal, y que

ha llevado el nombre de su patria a diferentes países del extranjero, donde ha participado en innumerables torneos internacionales. Los ajedrecistas portugueses y españoles le deseamos un pronto restablecimiento, para que pueda continuar su incansable actividad a favor del ajedrez.

TORNEO DE MAESTROS

El día 14 de marzo empezó el Torneo de Maestros, en el que participaron tres candidatos a dicha categoría, los cuales son Eugenio Antonio Cardoso, Federico Lasvignes y O. García Torrens.

14. 0-0
15. C4T, TR1A
16. C5A, A1A
17. A5C, C1R
18. C3R, P6C

Más fuerte que 18.
C×P; 19. C5D, D2C; 20.
P5T.

19. A1D, A×A
20. T×A, D×P
21. C2D, C2A
22. A4T, ...

Era mejor 22. C5D,
C3R; 23. A3R.

22. C3R
23. C5D, C4A
24. D3A, T2T
25. C1A, C5A
26. C3R, C×C

Después de 26.
C×PC; 27. C5A las blan-
cas adquieren un impe-
toso ataque.

27. D×C, P4TD
28. P4AR, P×P
29. D×P, T1R
30. T1R, ...

Si 30. C6A+, P×C;
31. D3C+, A2C; 32. A×P,
C3R; 33. T×P, D2A!

30. T3R

Claro que si 30.
C6D; 31. C6A+.

31. A2A, ...

Perdiendo material.

31. C6D
32. D2D, C×T

Y el blanco abandonó
pocas jugadas después.

(Comentarios
de Bondarewsky.)

Partida ún. 109

DEFENSA HOLANDESA

Blancas: KOTOV
Negras: Goldbeig

1. P4D, P3R
2. C3AR, P4AR
3. P3CR, C3AR
4. A2C, P4D
5. 0-0, A3D
6. P4A, P3A
7. P3C, ...

El blanco amenaza 7.
A3TD.

7. D2R
8. A2C, 0-0
9. D2A, ...

Alatorzev jugó en es-
ta posición 9. D1A.

9. A2D
10. C5R, C3T
11. C2D, A1R
12. CD3A, A4T
13. P3TD, TD1A
14. P4CD, C1C
15. A1A!, ...

Con el proyecto 16.
A4A y 17. C3D.

15. C5R
16. C3D, P4CR
17. CR5R, P3TR

Previniéndose contra
18. P3A, C3A; 19. A×P.
Si 17. D2C; 18. P3A,
C3A; 19. A2C, etc.

18. P3A, C3A
19. A2D, CD2D
20. TD1R, A1C
21. D2C, C3C
22. D1A, CR2D

Con esto queda des-
protegida la casilla 4R
del blanco, con lo cual
este bando puede inten-
tar la ruptura del cen-
tro.

23. C×C, D×C
24. C5A, ...

Apuntando a la casilla
4R para facilitar el avan-
ce del PR.

24. D2AR
25. P×P, P×P
26. P4R!, ...

Con esto el blanco ad-
quiere ventaja defini-
tiva.

26. PD×P?

Erróneo. Lo justo era
26. TD1R.

27. P×P, P5A
28. A3T!, ...

Provocando 28.
P5C, a lo que seguiría
29. A×PA! con ventaja.

28. TD1R
29. T2A, P5C
30. A1A, ...

Aprovechando que si
30. P6A; 31. A×PT.

30. P×P
31. T×D, P×P+
32. R1T, T×T
33. A×P, R2T
34. P5R, ...

Con la idea de llevar
el caballo a 6A vía 4R.

34. P6C
35. A2C, T1C
36. C4R, C4D
37. C5C+, ...

La entrada de este ca-
ballo en acción deja al
negro sin recursos.

37. T×C
38. D×T, A3C
39. D4T, A2A
40. A2D+, R1C
41. D×PC. Rinden

(Coment. de Kotov)

Partida núm. 110

DEFENSA CARGO-KANN

Blancas: SOKOLSKY
Negras: Jolmov

1. P4R, P3AD
2. C3AR, P4D
3. C3A, C3A
4. P5R, C5R
5. C2R, ...

Con la idea, en caso
de 5. A5C, de 6. C3-
1C! amenazando 7. P3AR.

5. D3C

También son factibles
5. A4A y 5. P3R.

6. P4D, P4AD
7. P×P, D×PA
8. C2-4D, ...

La alternativa es 8.
C3-4D, D3C; 9. P3AR,
C4A; 10. C3AD, P3R; 11.
A5C+, C3A; 12. A3R,
D2A; 13. P4AR, P3TD;
14. A2R, etc.

8. C3AD
9. A2R, A5C
10. 0-0, C×C

En caso de 10. P3R
seguiría 11. A3R, D4T;
12. P4A!

11. C×C, A×A
12. C×A, P3R
13. A3R, D2A
14. P4AD, ...

El movimiento que
conserva la iniciativa.

14. D×PA

Si 14. P×P; 15.
D4T+, D3A; 16. D×D+,
P×D; 17. TD1A con me-
jor final.

15. T1A, D4C

Si 15. D5C; 16.
P3TD, D×PC (16.
D4T; 17. P3A!); 17.
D4T+, P4CD; 18. D6T!,
T1D; 19. T7A.

16. T7A, A4A
17. C4D, D3T

Si 17. A×C; 18.
D×A, P3CD; 19. P4CD!

18. P3A, ...

La réplica certera es
18. C×PR! con las si-
guientes líneas:

a) 18. P×C; 19.
A×A, C×A; 20. D5T+,
P3CR; 21. D6T gana.
b) 18. D×C; 19.
A×A, C×A; 20. T×C
con ventaja.
c) 18. A×A; 19.
C×P+ con fuerte ata-
que.

18. A3C
19. D2A, A×T
20. D×A, D6D
21. T1R, C7D
22. C×P?, P×C?

Lo justo era 22.
C×P+; 23. P×C, P×C;
24. A5A, D3C+ seguido
de 25. D2A gana.

23. A5A, C×P+
24. R1T! Rinden.

(Coment. de Sakolsky.)

Partida núm. 111

APERTURA INGLESA

Blancas: SMYSLOV
Negras: Bronstein

La presente partida,
además de ser la lucha
entre los dos campeones
del torneo, tiene el in-
terés teórico del final,
en donde las blancas
fuerzan la partida con
torre y alfil contra torre.

1. P4AD, P4R
2. C3AD, C3AR
3. C3A, P3D
4. P4D, P5R
5. C2D, A4A
6. P3R, P3AD
7. A2R, P4D
8. D3C, D2D
9. P×P, P×P
10. P4AR, P×Pap
11. C×PA, A3D
12. C5R, A×C
13. P×A, C5R
14. 0-0, C3AD
15. T1D, 0-0
16. A3A, D3R
17. D×PD, TD1D
18. D×D, T×T+